

Calendario 2012



Biblioteca giapponese

www.bibliotecagiapponese.it



*"L'amore fa delle notti tenebrose il regno del giorno" (da "Cinque donne amoroze" di Ihara Saikaku);
immagine di Nakada Ikumi (© riservato).*

Gennaio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



*"Come posso sbagliare, se la vita stessa e' un errore?"
 (da "Gli anni della nostalgia" di Ōe Kenzaburō);
 immagine di Fujiwara Yuki (© riservato).*

Febbraio						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

*"I ricordi
diventarono per
me la prova più
essenziale del
"presente".
Sentimenti come
l'amore, la
devozione, erano
troppo duri perché
riuscissi a
individuarli nella
realtà quotidiana,
così avevo bisogno
dei ricordi per
riconoscerli, per
capirne il giusto
significato. I
ricordi erano una
sorgente che avevo
trovato spostando
mucchi di foglie,
una sorgente che
finalmente
rispecchiava la
volta celeste."*

*(da "La foresta in
fiore" di Mishima
Yukio)*



*Immagine
di Shimoda
Hikari
(© riservato).*

Marzo

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

*"Forse sentiva una certa sicurezza,
forse il corpo di lei gli era ormai troppo
intimo, troppo familiare. Ella era
rimasta con lui la notte prima. Sedendo
solo in quella pace, egli non aveva altro
da fare che attenderla. Era sicuro che
sarebbe venuta senz'essere chiamata."*

*(da "Il paese delle nevi"
di Kawabata Yasunari;
immagine di Katogi Mari
(© riservato).*



Aprile

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



*"Il fiore di ciliegio
non mi pare
che cada presto:
il cuore umano, invero,
muta senza aspettare il vento.*

*(dal "Kokin waka shū",
lirica di Ki no Tsurayuki);
immagine di Gozu Tadashi
(© riservato).*

Maggio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



"Senza ali, la sua vita sarebbe molto più leggera. Le ali non sono adatte per camminare sulla terra." (da "Ali" di Mishima);
immagine di Matsumoto Shiori (© riservato).

Giugno

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



"Stasera ho preso moglie.

Tra le mie braccia è una donna morbida.

Anche mia madre era una donna.

*Con le lacrime agli occhi ho detto alla mia
sposa novella:*

Diventa una buona madre!

Diventa una buona madre!

Perché io non ho conosciuto mia madre."

"Stasera mia figlia non dorme.

L'abbraccio, ed è morbida.

Anche mia madre è stata bambina.

*Con le lacrime agli occhi ho detto alla mia
bambina:*

Diventa una buona madre!

Diventa una buona madre!

Anch'io non ho conosciuto mia madre."

(da "Madre" di Kawabata Yasunari);

immagine di Suigyo No Majiwari

"Tama" (© riservato).

Luglio

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

*"Dei neri capelli
migliaia di fili
disciolti, cernecchi-
e pure disciolti
pensieri d'amore."*

*(tanka
da "Midaregami"
di Yosano Akiko)*



*Immagine
di Nakajima Rie
(© riservato).*

Agosto

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

*"[...] Non si lasci ingannare dalle apparenze. La realtà è sempre una sola."
 (da "1Q84"
 di Murakami
 Haruki).*



*Immagine di
 Yamamoto Yoskay
 (© riservato).*

Settembre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

*"Quando, giunte
 alla fine della
 loro vita,
 serenamente
 distese,
 volgeranno il
 loro viso al muro
 della morte, tra
 la donna che ha
 goduto appieno
 della felicità di
 essere amata e la
 donna che può
 dire di aver
 avuto poche gioie
 ma
 di avere amato,
 a quale delle due
 Dio vorrà
 concedere il
 tranquillo
 riposo?"
 (da "Il fucile
 da caccia"
 di Inoue
 Yasushi).*



*Immagine
 di Furusho Yōko
 (© riservato).*

Ottobre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

*"[...] Sulla pianura della terra,
si leva, si leva il fumo dalle case.*

*Sulla pianura delle acque,
si levano, si levano i gabbiani.*

*Una splendida terra
è questa, l'isola della libellula,
la terra di Yamato."*

(dal "Man'yōshū");

immagine di Ueda Fuco (© riservato).



Novembre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



"C'ero soltanto. C'ero. Intorno cadeva la neve. " (haiku di Kobayashi Issa); immagine di Yamamoto Yoskay (© riservato)

Dicembre

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						